

Елгаваc зинётайс

Издается с 9 января 1919 года

№ 106 (9883)

Среда, 15 июля 1992 года

ЦЕНА

по подписке 8 коп.
розничная 1 руб.

✦ В городском Совете

На прошлой неделе

Нельзя сказать, что работа по приватизации в торговле была единственным, чем занимался горсовет, но это, вероятно, интересно читателям.

Почему нет хлеба? Особенно трудно купить его перед государственными праздниками. Более 40 человек разных национальностей, стоявших в очереди, в своем письме выразили возмущение тем, что на Янов день не смогли купить хлеб.

Куда подевалось мясо? Говядины в магазинах вообще не увидишь. Чтобы ответить на эти вопросы, а также оценить эффективность приватизации магазинов, коммерческий директор Райтис Витолиньш вместе со специалистом экономического отдела Алдисом Эрманисом, директором учреждения самоуправления Теклой Жабовой и автором этих строк познакомились с работой предприятий торговли и общепита.

Только хорошее можно сказать о деятельности фирмы "Менакс", потому что выбор товаров в магазине на Добельском шоссе, 90 большой (в продаже шесть сортов колбасы, мясо и т.д.) И возле кафе "Надине" выстроилась очередь желающих пообедать.

В магазине объединения крестьян "Лидумс" на улице Сатиксмес, 33 широкий ассортимент товаров, о широком же ассортименте товаров в магазине "Пие земниекс" говорилось уже неоднократно.

Некоторые частные магазины еще не успели раскачаться (это зависит и от оборотливости хозяина предприятия). И в крупных фирменных магазинах картина более радостная, чем на предприятиях управления торговли. Оба фирменных магазина молочного комбината и "Лаймс" не жалуются на нехватку покупателей. Первые дни работает фирменный магазин Рижского фарфоро-фаянсового завода на улице Лиела, 16 (бывший посудный магазин), и там увеличился ассортимент товара. Магазин мясокомбината,

также, как и мясокомбинат - закрыты. В фирменных магазинах хлебокомбината ассортимент продукции скуднее, чем в частных магазинах и в магазинах управления торговли.

Работа приватизированных магазинов и предприятий общественного питания значительно лучше, чем на государственных предприятиях (работники последних находятся на перепутье). Однако и в приватизированных магазинах не все в порядке. Не везде соблюдаются новые правила розничной торговли, к примеру, нет информрекламы, вывесок о времени работы, а в кафе фирмы "Валеандр" (бывший "Турист") не было ценников на салаты и булочки.

Многие приватизированные магазины, к сожалению, еще не начали работу, и интерьер уютный. Надо надеяться, что со временем эти недостатки будут устранены.

Такое впечатление сложилось после рейда. А теперь о хлебе и мясе.

Директор хлебокомбината Игорь Храпуненко информировал о том, что комбинат ежедневно реализует больше продукции, чем магазин подает заявки. И накануне Янова дня производственный объем и реализация значительно превзошли ежедневный спрос. Тем не менее, директору нужно серьезнее работать со своей командой, чтобы жители города и района были обеспечены качественным хлебом в большем ассортименте и в требуемом объеме.

В возмущенном письме горожан сказано, что хлебом мы не были достаточно обеспечены во время латышского праздника. Мне хотелось бы сказать, что и под Новый год, и в выходные дни купить хлеб сложнее. Думаю, что это просто халатность со стороны руководства хлебокомбината, а не злонамеренное вредительство. На нехватку хлеба мы сетуем, а вот тихо смиряемся, когда нет мяса.

В беседе с заместителем начальника районного сельскохозяйственного управления Айей Калковской и зоотехником Астридой Гожа я узнал, что в канун Янова дня предприятия торговли подали заявку мясокомбинату всего на 200 кг говядины (обычно 500). Очевидно, в праздники говядины мы едим меньше, чем в будни. А вот после праздника - 1,6 тонны! Парадоксально, что для сдачи одной единицы крупного рогатого скота на мясокомбинат нужно сдать пять свиной! Очевидно, коров скоро вообще держать не будем, так как для того, чтобы было молоко, вначале должен родиться теленок, которых не знают куда деть хозяйства. И телятина, и говядина не нравятся, так как у них крупные кости, их трудно разрубить, и люди не покупают. Раньше, правда, можно было разрубить, продать и даже съесть не только телятину, но и говядину.

Очевидно, хлеб, мясо и другие товары будут лишь тогда, когда продавец и производитель будут работать на потребителя. Какой выход в этой ситуации видите вы, господин Витолиньш?

Ознакомившись с работой магазинов я пришел к выводу, что темпы приватизации необходимо ускорить.

Сможет ли самоуправление в скором будущем опереться на антимонопольный закон, принятый правительством?

Монополии следует противопоставить равноценного конкурента. Мы начинаем идти по этому пути. Так, городская администрация уже выделила помещения для новой хлебопекарни на улице Астеру. И районному и волостным самоуправлениям следует способствовать созданию предприятий по переработке сельхозпродукции.

Спасибо за беседу.
З.Зепс.
Пресс-служба городского Совета

Будем регистрироваться!

Число прошедших регистрацию горожан приближается к половине от общего количества населения - на 14 июля прошли регистрацию 32500 человек, что составляет 44% всех горожан. Число зарегистрировавшихся в районе достигло 14500 человек или 37%. С 14 июля в городе начинает работать еще один регистрационный участок - на ул. Мейю цельш, 9, в здании гимназии N 1. Время работы с 9.00 до 17.00 в рабочие дни. Продолжат свою работу и бывшие регистрационные пункты на улице Узварас, 8, Терветес, 85 и Института, 4. Регистрационный участок на улице Узварас, 8 работает ежедневно до 20.00, по субботам до 14.00.

На этой и будущей неделе в регистрационные пункты приглашаются все жители, чьи фамилии начинаются с букв У, З, Ж. Продолжается регистрация и остальных жителей.

Спасибо трудовым коллективам всех учреждений и организаций, которые изыскали возможность оказать помощь при проведении регистрации, перечислив соответствующие денежные суммы или отправив своего представителя для выполнения

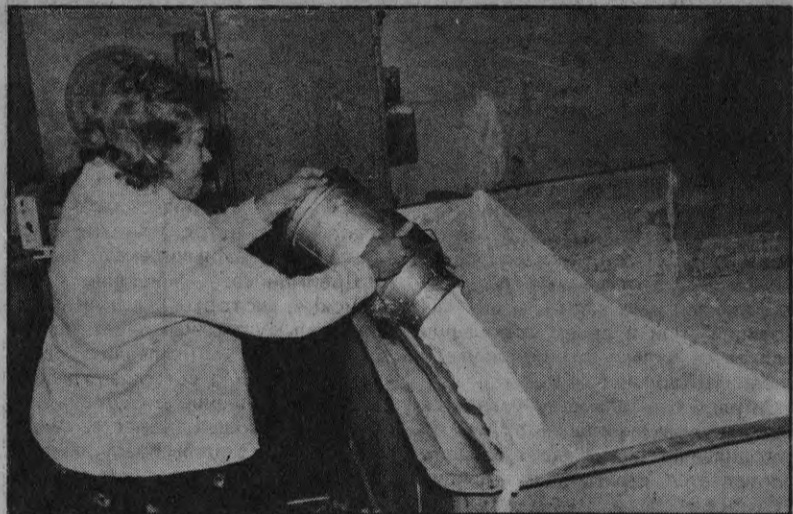
регистрационных работ. На 14 июля помощь в регистрации оказали:

город Елгава перечислил 120000 рублей, мясокомбинат - 100000 рублей, АО РАФ - 50000 рублей, сахарный завод - 50000 рублей, "Ларелини" - 40000 рублей, комбинат стройматериалов - 15000 рублей, семеноводческая фабрика - 10000 рублей, машзавод - 7500 рублей, ООО "Земгали" - помогли помещениями и выделили регистратора, АТФ-4 - регистратор, райсельхозтехника - регистратор, ЮЭС - регистратор, консервный завод - регистратор сроком на месяц, «Латвияс керамика» - два регистратора сроком на месяц, фабрика "Лиелупе" - регистратор на два месяца, правление школ помогло помещениями и мебелью, штаб гражданской обороны - помог мебелью.

Благодарим представителей городской администрации господина Бункша, господина Вейдеманиса, а особенно начальника жилищно-коммунального хозяйства господина Цауне за помощь в обеспечении отделения рабочими помещениями, за которые не взимается арендная плата.

Андрис Калниньш

Все в одной бочке...



Привезенное молоко хозяйка сливает в одну емкость.



Уна Озола берет образцы молока для определения его качества.

Заведующая Виравским молоко-сорбным пунктом Уна Озола сказала:

- При приемке молока определяется его сорт. Оценивается кислотность и чистота. Качество же молока определяется только в первой декаде. За молоко, сданное в последние две декады, платят так, как будто оно сдано по качеству первой декады... Цена?

За килограмм молока, сданного первым сортом, поставщику платят восемь рублей, за килограмм второго сорта - шесть рублей шестьдесят копеек. Самое дешевое бессортное молоко - всего три рубля семьдесят копеек за килограмм. Но на покупателя это не отражается, так как в магазине молоко в бутылках будет какого-то среднего сорта. Почему? Потому что при приемке все молоко сливается в одну бочку...

Текст и фото

Гунара Тимерманиса

Сообщение

В пятницу, 17 июля, в 13.00 журналисты, депутаты и все заинтересованные лица приглашаются в административный зал городского Совета народных депутатов (улица Лиела, 11) на

встречу с депутатом городского Совета и Верховного Совета Латвийской Республики Г. Преинбергсом, где он поделится впечатлениями и опытом, полученными в Англии.

Летайте самолетами "РАФ - АВИА"!

Год назад РАФ приобрел самолет АН - 26. Специалисты подсчитали, что собственный самолет иметь в три раза выгоднее, чем прибегать к услугам других. Сейчас у РАФа уже два самолета, в авиаотряде вместе с техническим персоналом - 50 человек.

Несмотря на все сложности с горючим, поставками комплектующих, у отряда работы хватает. Об этом - интервью с заместителем командира А.Завгородним.

- Даже Аэрофлот первые два месяца этого года был практически парализован, а мы беспрерывно совершали рейсы.

- Базируетесь в Риге?

- Да, в аэропорту "Рига".

- Сколько рейсов приходится совершать в месяц?

- Все зависит от положения на заводе. Мы ведь и созданы для того, чтобы не остановился главный конвейер. Получается где-то от 15 до 25 рейсов.

- Для завода. Но еще есть и коммерческие рейсы...

- Да, мы готовы обслуживать как

государственные предприятия, так и частные фирмы, отдельных лиц.

- Сколько стоит один час полета?

- Все зависит от расстояния, от того региона, куда совершается рейс, от тамошних цен на горючее. Оно стоит по-разному, от 10 до 20 тысяч рублей за тонну.

Недавно совершали рейс в Ереван. Частное лицо оплатило этот рейс - 280 тысяч рублей.

- Таможенный досмотр и для вашего самолета существует?

- Обязательно!

- А какова география уже совершенных вылетов?

- Больше всего - Нижний Новгород (бывший Горький, это основной поставщик нашего завода), Псков, Санкт - Петербург, Витебск, Тамбов, Киев, Сочи, Анапа, Одесса, Алма - Ата, Батуми...

- А можно - за границу, не только в страны СНГ?

- Пожалуй! Недавно получили свидетельство, можем совершать рейсы в Европу, Турцию, Скандинавию. Даже в Америку, если через

Аляску... Куда пожелаете.

- За сколько дней до рейса к вам нужно обратиться?

- Если в страны СНГ, то за неделю, а другие зарубежные поездки оформляются за 15 дней. Бывали случаи, что просили вчера, и мы вылетали уже сегодня. Не говоря уже о РАФе, для него - "горячая линия", всегда готовы к полету.

- Возможны ли регулярные пассажирские рейсы?

- Если соберется группа, мы готовы вылететь куда угодно. Обслуживали вот туристическую группу, летали в Одессу... Но это на нас посредники выходили. Сейчас мы сами разрабатываем возможность запланированных рейсов. Вполне реально для нас: Елгава - Нижний Новгород, очень часто совершаем туда незагруженные рейсы.

- Последний вопрос: куда обратитесь за справкой?

- Находимся в Риге: улица Дунтес, 34, комната 210. Телефон - 392092.

А.Кузнеченкова

Открытое письмо

коллектива государственной полиции
Елгавского городского и районного управления

В номере газеты "Елгавас зинемайс" от 4 июля была опубликована статья о сессии городского Совета "Выражено недоверие". Она в очередной раз отражает стремление отдельных депутатов принизить престиж государственной полиции.

На 17-ю сессию 19 июня из 103 депутатов явились только 52, 41 из которых проголосовали за выражение недоверия государственной полиции, семь депутатов воздержались. Посещаемость сессии также свидетельствует об отношении депутатов к волеуверенности граждан. Рассматриваемым на сессии. Тенденция очернить милицию, а теперь полицию началась после смерти И.Дрейманиса, за что по статье 103 Уголовного кодекса был привлечен к ответственности рядовой милиции А. Гоголев. Он уже отбыл наказание. Отец умершего И.Дрейманиса Э.Дрейманис после смерти сына стал писать в милицию жалобы, требовая, запросто, угрожающие письма. Однако решение было принято законное, решения суда не были отменены. Э.Дрейманис в период предвыборной кампании в борьбе за место в городском депутатском корпусе, как бы это больно ни было, смерть сына превратил в платформу для борьбы за свою карьеру и добился избрания депутатом. И будучи уже депутатом, Э.Дрейманис во время выступления свою речь постоянно направлял на принижение роли, оговор милиции, а позднее полиции. Поначалу его действия мы воспринимали с участием, понимая боль утраты сына. В управлении Елгавской государственной полиции работает 360 человек, 135 из них офицеры, 194 - рядовой состав, 31 - рабочие и служащие. Стрессы, которые им приходится переживать изо дня в день, сказываются на их трудоспособности. В газете правильно сказано, что елгавчане уже продолжительное время недовольны состоянием общественного порядка в городе. Непонимание вызывает то, что депутат А.Островскис без какой-либо проверки, не являясь профессиональным полицейским, мог от имени фракции "Солидарность" выступить с сообщениями о состоянии общественного порядка в городе. Как видно, этот депутат даже не удосужился перелистать закон "О полиции". Он в своем сообщении опирается только на материалы о гибели И. Карпенко, И.Дрейманиса и Г.Загрядина. Полностью оказался исключенным период с 1989 года по сегодняшний день. Здесь открыто проявляется стремление фракции "Солидарность" и отдельных депутатов - Э.Дрейманиса, Д.Пейпиньша и других очернить работу государственной полиции. Никто из депутатов фракции не счел нужным прийти в полицию, проверить ее работу, техническое обеспечение, выслушать точку зрения работников полиции. Таким образом можно было бы выявить и недостатки, и их причины, и отношение руководства полиции к этому и к личному составу. В сообщении указано, что пьяный О.Полышко стрелял из пистолета. Но кто из депутатов ознакомился с материалами следствия? А.Островскис также сообщил, что милиционеры убили двух человек, в их числе ополченца А.Петерманиса. Но как это все произошло, что делал ополченец, какое наказание понесли виновные и о том, что возбуждено уголовное дело, не было сказано ни слова, так как это было невыгодно.

Коллектив государственной полиции не отказывается от своих ошибок, нарушений. Преступность растет, но это происходит не только по вине государственной полиции. Этому способствуют многие другие объективные обстоятельства. Коллектив государственной полиции очень серьезно оценивает работу парламента, понимает все трудности и августовского путча работники полиции первыми выехали в Ригу, не считаясь с опасностью, защищали Верховный Совет, Совет Министров, помогали занимать здание ЦК Компартии и КГБ. Мы не ждали ни

славы, ни прощения грехов. Удивительно, что ни один из 52 депутатов об этом не вспомнил на сессии. Даже депутат Д.Пейпиньш, который лучше всего знал все обстоятельства, формировал альтернативную службу, но обмолвился ни словом. Сколько молодежи сплело тогда руководство милиции от террора в рядах Советской Армии! Тогда все делали вместе, теперь же оказывается, что в полиции работают люди, которые не заслуживают доверия? Но разве все депутаты, проголосовавшие за выражение недоверия полиции, верны нашему городу? В предвыборных программах давались красноречивые обещания вернуть добрые дела на благо горожан. А что на самом деле? Улицы грязные, разбитые, зелень вытоптана, фасады домов неухоженные, люди живут в ненормальных условиях. Эти вопросы депутаты не рассматривают, им выгоднее вести охоту на ведьм. Сегодня жертва - государственная полиция. Кто же будет завтра?

Мы уже свыклись с тем, что непроверенные факты публикуют депутаты местного Совета, но как расценить тот факт, когда это делает и депутат Верховного Совета Г.Прейнбергс? У него же была возможность узнать, что делается по факту раскрытия хищения на факультете и лишь потом выступить на сессии. Если бы господин Г.Прейнбергс содействовал принятию соответствующих законов в Верховном Совете, то, возможно, закончились бы эти ненужные распри. Очень нужен закон, который регламентировал бы борьбу с организованной преступностью.

Депутат А.Бурбахорошо информирован о трудностях в работе патрульной службы. Хотелось бы услышать от него не только о том, какое число работников занято в муниципальной полиции, каково ее техническое оснащение, а также о том, что их основная задача - обеспечение общественного порядка на улицах. Одновременно он мог указать, что патрульная служба государственной полиции не укомплектована, так как низка заработная плата, нигде не годится техническое оснащение. Что значит высказывание Э.Дрейманиса: "Нынешние полицейские, которые упомянуты в различных уголовных делах, давали клятву Латвийской Республике"? Если бы в ЛСУ было совершенно какое-либо преступление и Э.Дрейманис был бы допрошен в качестве свидетеля, то и он стал бы преступником? Сколько людей проходит в качестве свидетелей по различным уголовным делам! И они ведь не являются преступниками. Почему полицейского-свидетеля следует считать таковым? Человек может нравиться или не нравиться, но это не даёт права без всякого юридического обоснования называть его преступником. Что же касается верности ЛР, то тут дело обстоит так: одни о ней кричат, другие - работают и доказывают свою верность на деле, но результат этой работы не всегда сразу очевиден.

Мы считаем, что пора кончать охоту на ведьм и приступать к совместной, взаимно скоординированной работе в борьбе с преступностью. Обществу необходимо обеспечить безопасность. Не следует заставлять елгавчан изо дня в день ждать ответа на вопрос, как долго будет продолжаться эта борьба и кто в ней выйдет победителем? У депутатов, возможно, есть какие-то цели в достижении власти, это нам неизвестно. У государственной же полиции только одна задача - борьба с преступностью. Работа трудная и неблагодарная, требует огромных усилий, здоровья. Об этом следовало бы подумать депутатам, так как пока очереди желающих работать в полиции нет.

9 июля работники государственной полиции обсудили публикацию о работе 17-й сессии и приняли решение обратиться с открытым письмом к жителям города и района. Коллектив государственной полиции городского и районного управления

Надеюсь на разум

Я не хочу оправдываться или искать сочувствия в читателях после оценки работы государственной полиции, данной 17-й сессией городского Совета 19 июня. Хочу сказать, что мне неясно, как и о чем судят депутаты. Мне также интересно, отдают ли они себе отчет в том, за что они проголосовали на последней сессии?

Будучи начальником полиции, я сталкиваюсь со своеобразной работой депутатов. На каждой сессии городского Совета или сходе депутатов ведутся долгие и некомпетентные разговоры о милиции, а теперь о полиции. Их навязывает небольшая группа депутатов. Обсуждаются события давно минувших дней, случившиеся в милиции, выдумываются возможные версии преступлений, все это выдается за истину, и на этом основании, без всяких проверок, без юридического обоснования принимается решение о выражении недоверия полиции. Кто из депутатов принимал такое решение? Какова их лояльность по отношению к Латвии? Это неизвестно. Неизвестно также, почему большая часть депутатов не участвовала в работе этой сессии, на которой рассматривался столь важный вопрос.

На сессию не были приглашены специалисты, не было подготовлено обоснование для постановления о выражении недоверия. Возникает сомнение, был ли этот вопрос вообще включен в повестку дня? Ситуация,

как в романе "Времена землемеров": слово за нами, в наших руках власть, как мы скажем, так тому и быть. Так и кажется, что кому-то невыгодно, что в городе формируется прочная система охраны общественного порядка, к тому же - независимо от прихоти местных чиновников.

Я не оспариваю, что в работе полиции есть ошибки, что нам не хватает оперативности, профессионализма. Но следует учесть, что большая часть работников - люди молодые, необученные, местные жители, которые учатся без отрыва от работы. Бывших работников милиции - приезжих - почти не осталось. Наши же местные профессионалы перевелись на работу в Ригу, где занимают высокие посты и известны как отличные специалисты. И одна из причин их ухода - отношение депутатов и городского руководства, охота на ведьм.

В настоящее время в Елгавской полиции осталось немного профессионалов, которые пытаются спасти ситуацию. Но каким образом теперь, после "смелого" решения, уговорить их не увольняться с работы? Как объяснить, что они нужны Елгаве? О том, что это для Елгавской полиции последний удар, с тенью угрозы сообщили мне по телефону и рэкетеры.

Пришла пора городу решить - доверит ли безопасность населения профессиональным полицейским или же позволить небольшой группе

депутатов улаживать свои личные амбиции, сеять страх среди населения, создавать вокруг полиции ореол черной мафии. Это мне хотелось бы четко знать. Как избирателю мне хотелось бы спросить у депутатов, за какое недоверие каждый из них голосовал и каждому ли из них было ясно, что означает это недоверие полиции есть ошибки, что нам не хватает оперативности, профессионализма. Но следует учесть, что большая часть работников - люди молодые, необученные, местные жители, которые учатся без отрыва от работы. Бывших работников милиции - приезжих - почти не осталось. Наши же местные профессионалы перевелись на работу в Ригу, где занимают высокие посты и известны как отличные специалисты. И одна из причин их ухода - отношение депутатов и городского руководства, охота на ведьм.

Хочется надеяться, что в городском депутатском корпусе есть светлые и понимающие умы, которые также скажут свое слово. За них мы будем голосовать и на очередных выборах. Крикунам и некомпетентным людям необходимо сложить свои полномочия. Тогда будет порядок и безопасность.

Считать, что порядка можно будет добиться увеличением штрафов из тощих кошельков жителей, а самим безбедно жить на эти деньги - это горькое заблуждение, некомпетентность, а порой, возможно, и сознательная дезорганизация государственной власти.

С уважением Я. Каудзе,
начальник государственной полиции

← Возвращаясь к опубликованному

Закон что дышло?

3 апреля 1991 года в материале "В соседях ли дело?" я написала:

"... в конфликтной ситуации, которую пришлось разбирать, правда на стороне семьи новохозяина Екаба Бриедиса". Это касалось установки границы в его хозяйстве и соответствовало действительности. Сейчас, по прошествии времени, в доме "Звайгзнитес", что находится в Платонском сельсовете, между соседями вновь вспыхнул "пожар", и сегодня я могу сказать - теперь уже справедливость не на стороне семьи Е. Бриедиса. Нет, я вовсе не беру на себя функции судьи, просто достаточно ознакомиться с сутью дела, поговорить с людьми, которые разбираются в конфликте длительное время, чтобы сделать такой вывод.

А для начала предлагаю вам представить себе размежевание границ дома и земли конфликтующих сторон. Когда-то "Звайгзнитес" был хутором зажиточного хозяина, который его продал, поэтому богатство и не досталось колхозу. Со временем половина дома по наследству досталась Лаймуте Бриедисе (супруге Екаба), а другую четверть года назад приобрел Альгимант Бернотас. Земля возле дома разделилась так. А.Бернотас получил 0,2 га под приусадебный участок, как раз под окнами и входом. Лаймуте и Екабу Бриедисам, как одним из первых новохозяев, досталась земля побольше. Я уже писала - тогда Бернотас и Бриедисы еще ничего не делили, конфликты начались позже. Как это бывает в коммунальных квартирах времен социализма? Ну, узнали соседи друг друга поближе и, вместо того, чтобы проникнуться взаимной симпатией... Мне не хочется описывать подробности, но, как говорится, одно полено не горит. Кочерче, и в прошлом году нескончаемые комиссии ездили в "Звайгзнитес" разбираться, и ваш корреспондент туда понесся сломя голову, мол, обижает новохозяина, отца четверых малолетних детей. Тогда, действительно, А.Бернотас и его супруга Геновефа Вилмане, которая стала хозяйкой части "Звайгзнитес",

установили высокий деревянный забор, перегородив дорожку - проход в дом с целью этого - не видеть семью Бриедисов, отгородиться от нее. Правда, при этом супруги Бернотасы нарушили границы, "оттяпав" от соседней полоску земли в шесть метров. Захват земель? Да. Но по-человечески их понять можно - слишком уж разные по образу мышления, способам хозяйствования люди живут в "Звайгзнитес". В одной половине - Бриедисы, владельцы 16 гектаров земли, коровы, телочек, лошади, полного двора с металлоломом. Подрастают дети, которые по ниточке по двору не ходят. А в другой половине - семейная пара, которой хочется жить по - своему, среди роз, подстриженных газонов...

В общем, в нынешнем году не выдержали Бернотасы и заявили в земельную комиссию Платонской волости свои права на 1,3 гектара возле их дома. Логика их рассуждений была примерно такой. Каждый хозяин, согласно новому законодательству, имеет право на приусадебный участок в два и больше гектара, тем более, что они доказали свое умение по-хозяйски обращаться с уже выделенной землей, не хочется, чтобы под окнами дома бродили соседи, какие бы они ни были. Тем более, что, по мнению Бернотасов, новохозяева Бриедисы не слишком рентабельно работают - на больших площадях держат минимальное количество скотины, урожай в прошлом году запахали, а в этом году отсырелись лишь в начале июня. Все эти аргументы были взяты во внимание в земельной комиссии Платонской волости, и 23 января 1992 года в протоколе N 20 земельной комиссии волости было зафиксировано решение о передаче А.Бернотасу 1,3 гектара земли, Е.Бриедису компенсирована потеря другими равнозначными площадями, находящимися вблизи его части дома. 15 февраля 1992 года это решение подтвердила и районная земельная комиссия, где присутствовали представители всех сторон. Однако Екаб Бриедис решил правды поискать

в высших инстанциях, что и сделал. 28 апреля 1992 года на заседании республиканской земельной комиссии под председательством Яниса Кинны решение нижестоящих инстанций было изменено в пользу Е.Бриедиса, при этом, как рассказывают свидетели, были произнесены слова: "Крестьян Бресиса в обиду не дадим!"

В общем, пришла в редакцию Геновефа Вилмане, супруга А.Бернотаса и плачет - жизни нет, хоть подлома продавай, если "наверху" решили, что лучше все оставить как есть. Я поинтересовалась у председателя земельной комиссии района Таливалдиса Звайгзньонса - почему же в высшей инстанции были приняты во внимание лишь интересы одной стороны и не учтены решения местных властей? Вот что он ответил:

"Мне неоднократно приходилось принимать участие в подобных заседаниях. Во многом их решения зависят от состава комиссии. Вроде бы решения исходят из законодательных актов, но без учета реальной ситуации, как, например, в деле Бриедиса-Бернотаса. Но есть одна характерная черта - в комиссии, кажется, чаще принимают позицию жалующейся стороны. Да, приехал в Ригу Бриедис, рассказал, что он - крестьянин Бресиса, что ему трудно и он имеет четверых детей, которых хочет кормить яблоками, находящимися на спорных 1,3 гектара. Но никто из членов комиссии не поинтересовался - как же хозяйничает этот крестьянин на выделенной ему земле и почему за прошедшие четыре года он не посадил хоть одну свою яблоню?"

Решение окончательное и обжалованию не подлежит? Нет, ведь ни в одном законодательном акте не сказано, что нельзя изменять границы хозяйства крестьян Бресисов, и поэтому в республиканской земельной комиссии лежит заявление от А.Бернотаса, который все - таки требует выделить ему 1,3 гектара, который хочет защитить себя и свою семью. Ответа от господина Кинны пока нет.

Л.Соловьева

На международном фольклорном фестивале танца "Судмалиняс"



В Елгаве прошел всего лишь небольшой этап этого фестиваля, который все же доказал, что у елгавчан не иссяк интерес к фольклору. Число зрителей оказалось больше, чем ожидался в наше полное хлопот, нехватки времени и денег время.

Надо полагать, что это было не просто желание посмотреть на заморские танцы. Говоря о хорошей подготовке наших коллективов, хочется отметить, что отсутствие турков и болгар было лишь отсутствием разнообразия, так как выступления наших танцоров порой были лучше выступлений иностранцев. Для танцоров - встречи и новые друзья, для зрителей - приятное зрелище, для танцев - праздник, и только законченный скептик мог бы назвать это мероприятие пустым и неинтересным.

Подобные фестивали очень полезны, - в этом убеждена руководитель танцевального ансамбля "Лиелупе" Элита Симсоне, а как директор Дома культуры она добавила: - Народу собралось много. Это доказывает, что такие мероприятия все же нужны человеку.

Так е, наверное, думают и две старательные читательницы, приславшие в редакцию газеты "Елгавас зинетайс" и свои размышления о "Судмалиняс".

Я.С.

У нас был праздник

С 6 по 12 июля в Латвии проходил международный танцевальный фестиваль "Судмалиняс". Гости из других стран посетили столицу Ригу и другие города. Елгавчане встретились с ними 10 июля, в пятницу вечером, в парке Узварас, где из зарубежных гостей выступал танцевальный ансамбль древнего танца Кнарвика из Норвегии. К сожалению, гости из Болгарии не приехали, так как им нужно было ехать через Молдавию, где в настоящее время идет война. Танцем "Кадриль" мероприятие открыли три латышских танцевальных коллектива, после чего руководитель вечера Вилис Озолс выступил с сердечной речью и пожелал собравшимся хорошего настроения.

На концерте латышские быстрые танцы чередовались с более медленными норвежскими ритмами. Латвию представляли коллективы "Юнда", "Дижданцис", "Калве", "Ритумс", "Яуниба", "Дзиларс", "Лиелупе", танцевальный коллектив



из Элеи. Тепло принимали зрители выступления норвежцев.

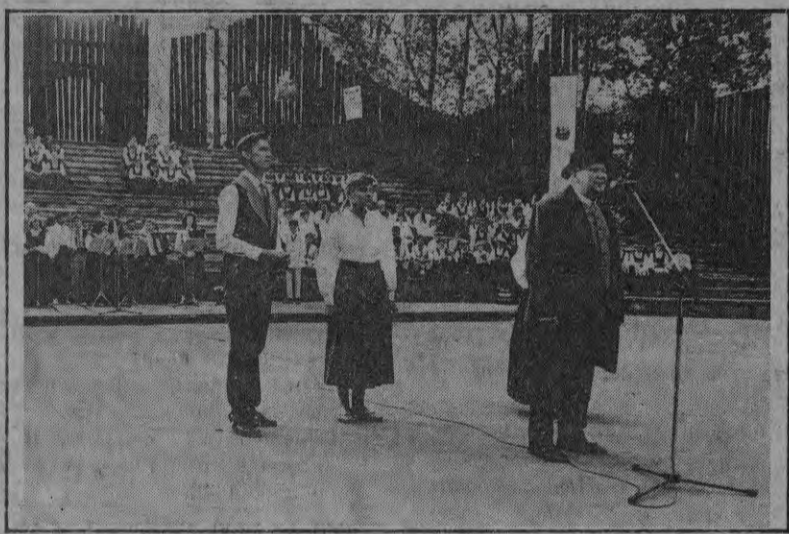
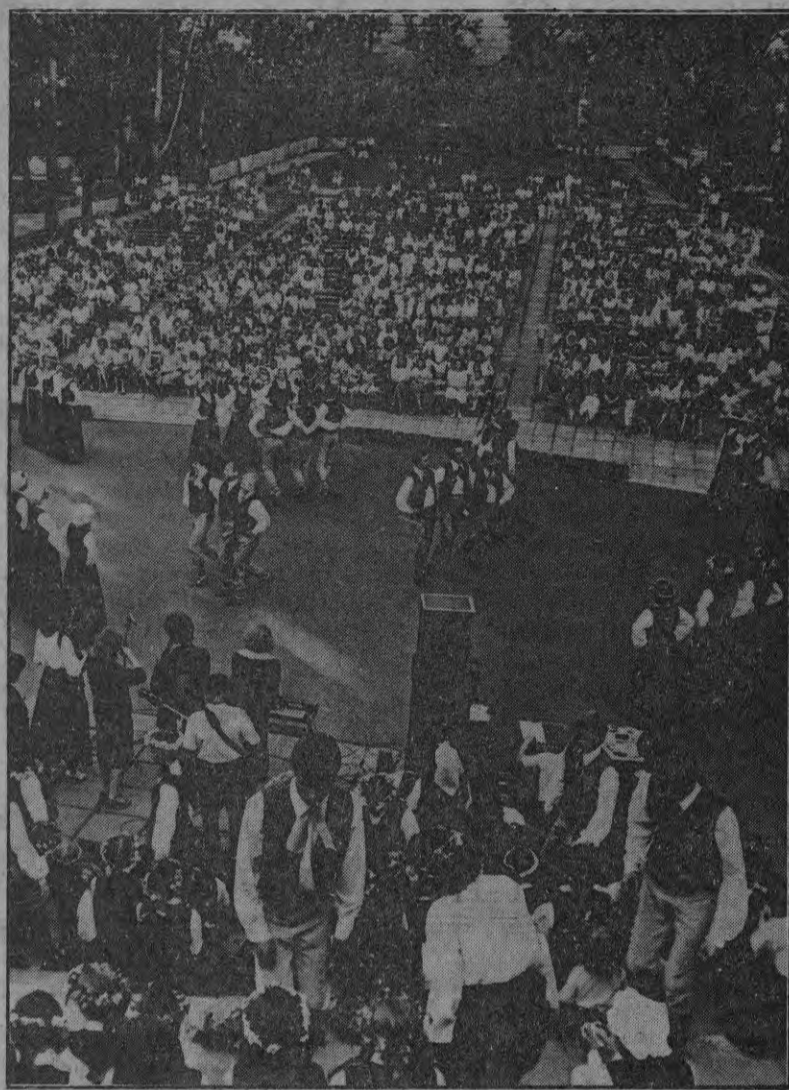
Мастера народного творчества в свою очередь позаботились о том, чтобы можно было купить красивые народные латышские костюмы, различные плетения, керамику и другие сувениры. И для участников концерта, и для зрителей этот вечер оказался прекрасным и хочется надеяться, что он надолго останется памяти, и что такие фестивали будут проводиться и в дальнейшем.

Концерт посмотрела и о нем написала и учащаяся школы Спидолы Санита Грасмане, а также ученица Елгавской начальной школы Инта Петермане.

Все происходит!

Как говорится в обоих письмах, там действительно было на что посмотреть, и погодой Всевышний не обидел. Правда, кое-где продавали кислотовое пиво, а кто-то из торгашей, наперекор всем указаниям (и без всякого чувства вкуса), все же в самом центре парка поставил свою грязную, огромную "красавицу" (грузовую автомашину). В остальном все было нормально.

- Чувствую себя прекрасно. У меня прекрасное настроение в течение всего дня, - сказал руководитель норвежских танцоров Ян



Балдур, отвечая на вопрос о настроении.

А как чувствуют себя остальные танцоры?

- У нас концерты нечасто бывают, и, пока не зашли на сцену, все немного волновались. А как только начинают танцевать - все прекрасно.

Как наше пиво?

- Очень вкусное, я уже попровал.

У вас впереди еще бал. Выдержите ли вы?

- Нужно раскочегарить все двигатели, и тогда можно танцевать всю ночь.

И норвежцы действительно были зажигательны, столь же прекрасно чувствовали себя и хозяева, которые их принимали у себя.

- Нам хорошо, - заверяют танцоры из "Лиелупе", - это уже вторые или третьи друзья норвежцев. Понимаем друг-друга прекрасно, выучили несколько слов по-норвежски, они же учатся разговаривать по-латышски. Позднее гости рассказали о том, что их городок находится неподалеку от

Бергена. Театр танца - так можно назвать их интересное, увлекательное выступление. В свою очередь "Дижданцис", не дождавшись болгар, прекрасно показал себя, и другие коллективы внесли свой вклад в этот праздник. Потом всех ждал бал в Доме культуры. Так как вашего покорного слугу автора, этих строк приняли в свой круг ребята из ансамбля "Дижданцис", то смею утверждать, на балу было весело и танцоры показали свое мастерство певцов. И довольный мероприятием руководитель концерта Вилис Озолс доказал, что "Латвия зиньге -92" чествовал его не зря. Норвежские же гости не только много пели, но успели попеть и поиграть и в танцевальном зале. Елгава ликовала, отликовал и отшумел праздник "Судмалиняс". В этом году. Но это был первый из многих других фестивалей танца. Во всяком случае, так это должно быть, потому что фольклор - это не дань моде или роскошь - это дыхание.

Присутствовал и все посмотрел Янис Стундиньш

◆ Спорт

Волейболисты ЛСУ в Германии

С 13 до 21 июня волейболисты ЛСУ гостили в Германии, в Лене, где участвовали в торжествах по случаю 90-летнего юбилея спортивного общества TV LÖHNE-BÄNNHOFF.

Хозяйка радушно показывали свой город и его окрестности. ЛЕНЕ - цветущий, очень красивый городок на Северном Рейне, в Вест-Фаленском крае, с около 40-тысячным населением.

В городке 31 спортобщество. Наши волейболисты получили много ценного и в учебной работе. Посетили Липпскую профессиональную высшую школу пищевой технологии в городе Лемго, сахарный завод. Будущих агрономов заинтересовала фирма селекции свеклы и пшеницы "ДИППЕ". Ежедневно проходило какое-нибудь спортивное соревнование, в котором участвовали и члены спортобщества, и гости. Главным принципом соревнований было: участвую я, моя семья вместе со мною, и неважно, какое место мы займем. И все-таки отраднo, что обе наши команды по волейболу заняли первые места.

Наибольшую симпатию хозяев мы завоевали своей постановкой праздника ЛИГО, привезенным

пивом и сыром. В Елгаву привезли самые лучшие впечатления от сердечности и гостеприимства жителей этого городка и подарок - медикаменты для нашей больницы.

Теперь будем ждать августа, когда друзья из Лене будут гостить у нас в Латвии.

З.Поча,
спортклуб ЛСУ.

Пловцы Елгавы - вторые

В плавательном бассейне Рижского РТУ закончилось очередное летнее первенство сильнейших пловцов Латвии. Команда Елгавского плавательного клуба заняла второе место вслед за очень сильной первой командой Рижского Центрального Дома спорта. Напряжение борьбы не снизилось и то, что сильнейший пловец Латвии Артур Яковлев в соревнованиях не участвовал, так как в это время готовился к Олимпийским играм.

В личном зачете в нашей команде лучшей была признана мастер Латвии Инга Гринофа, победившая на 100, 200 и 400 м вольным стилем. Мастер Елена Черняхович осталась непревзойденной на 100 и 200 м на спине. Уна Озола завоевала первое место на 200 м стилем баттерфляй. Мастеру Наталии Поповой чуть-

чуть не хватило до победы - три вторых места на 100 и 200 м стилем брасс и в комплексном плавании на 400 м. В первую тройку в отдельных дисциплинах попали и Оксана Ковалева, Ингус Руслевиц, студенты спортивной академии Ирина Кузьмина и Валерий Минаков.

Команды нескольких городов в первенстве не участвовали, так как не имели возможности для подготовки (уже несколько месяцев закрыты бассейны в Добеле, Даугавпилсе и др.). Поэтому мы хотим выразить большую благодарность руководству плавательного бассейна ЛСУ за возможность тренироваться в бассейне.

Картинг

7 июня на Талсинском картодроме проводился второй этап первенства Латвии. В классе пионеров непревзойденным остался Евгений Руданс из Даугавпилса, опередивший Мариса Акменса из агрофирмы "Стальгене" Елгавского района. В классе юниоров лучшим из елгавчан был Андрис Грикис из клуба "Октан" спортклуба сельхозтехники, занявший второе место. Самая напряженная борьба шла в классе формулы СЛ. Первым был кандавчанин Арнис Юршевскис, Сандрису Лусиньшу из агрофирмы "Стальгене" пришлось смириться с пятым местом.

23 июня в Эстонии, на картодроме Аравете, проводились товарищеские соревнования, в которых участвовали картингисты из Латвии, Эстонии, Канады и США. Каждую страну представляли пять спортсменов. В составе сборной Латвии было четыре кандавчанина и Андрис Пайпа из агрофирмы "Стальгене". Соревнования проводились в напряженной, но дружеской атмосфере. В командном зачете первое место завоевала сборная Латвии, оставив за собой сборные Эстонии, Канады и США. В личном зачете победил Янис Гореликс из Кандавы. Елгавчанин Андрис Пайпа остался восьмым. 26 июня подобные соревнования проводились в Риге, на Бикерниекском картодроме. На этот раз команды распределились в следующем порядке: Латвия, Канада, США и Эстония. Первое место занял кандавчанин Арнис Юршевскис, опередив канадца Рикардо Алмейду и кандавчанина Айнарса Берзиньша. Андрис Пайпа - шестой.

В 1993 году хозяевами таких товарищеских соревнований будут картингисты США. У сборной Елгавы единственная проблема - дорожные расходы.

4 июля в Елгаве состоялись соревнования, организованные районной сельхозтехникой. В классе пионеров Марис Акменис - на третьем месте. В классе юниоров

Алдис Вилцанс из спортклуба РАФ остался восьмым. В классе формулы СЛ Андрис Пайпа был вторым, Сандрис Лусиньш - третьим и Янис Клявиньш (агрофирма "Стальгене") - четвертым.

18 - 19 июля в Эстонии состоится первенство стран Балтии. Пожелаем нашим спортсменам удачных стартов на этих соревнованиях.

Эрикс Гаспарович, тренер

К сведению потребителей электроэнергии!

С 15 июля с.г. установлены новые тарифы на электроэнергию. Жители платят 1,5 рубля за один киловатт-час, жители, пользующиеся электроплитами - 1,3 рубля. Просим до 15 июля с.г. снять показания счетчика и до 31 июля с.г. заплатить за использованную электроэнергию. В дальнейшем оплата будет взиматься по новому тарифу.

Руководителей учреждений и предприятий просим до 15 июля с.г. снять показания счетчиков и письменно сообщить их энергонадзору. В случае отсутствия информации оплата будет производиться по новому тарифу.

Южное отделение энергонадзора

И. о. редактора А. РОНЕ

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Разное

7 июля из дома номер 8 садоводческого товарищества "Бирзите" потерялась черно-белая кошка. Если кому-то известно ее местонахождение, просим звонить по телефону 23580 в рабочее время.

Вознаграждение гарантирую.

Ищу любую работу в кооперативе или фирме. Обращаться: ул. Слимницас, 23-1.

Автокомиссионный магазин по улице Ганибу, 53 (спортивный комплекс) принимает на комиссию и продает транспортные средства всех видов, образует информационный банк по продаваемым транспортным средствам. Тел. 45948.

Вниманию торговцев!

Приглашаем со своей продукцией участвовать в зональном празднике крестьян 18 июля в Вилценском овраге Елгавского района. 18 и 19 июля финальные соревнования XVII сельских спортивных игр по конному спорту Латвийской Республики на "Мушки" Ценской волости Елгавского района. Обращаться 16 и 17 июля по телефону 25564 с 8 до 12.

Меняют

2-комнатную квартиру с удобствами в центре (1-й этаж) на 2-х или 3-комнатную квартиру, желательно более высокий этаж в другом районе.

Обращаться: ул. Петера, 2-3, после 18.

4-комнатную выплаченную кооперативную квартиру в Риге на дом в Елгаве или Озолниеках. Тел. 22539.

4-комнатную квартиру на однокомнатную и 2-комнатную квартиры со всеми удобствами. Возможны варианты. Тел. 28463 или 25633.

2-комнатную квартиру в центре со всеми удобствами на 3-4-комнатную в районе ветеринарного факультета или жилмассива РАФ. Другие не предлагать. Тел. 23302.

однокомнатную квартиру с частичными удобствами в центре Елгавы на жилплощадь в Элее или Лиелплатоне, "Панасоник JE" на видеоплеер или продают. Тел. 64656, 64340.

квартиру со всеми удобствами в центре на квартиру без удобств или с частичными удобствами. Тел. 46301 после 20.

2-комнатную квартиру на однокомнатную. Тел. 45345.

Продают

фирма: швейные машинки "Чайка", электрические с тумбочкой - цена 11500 руб, ножные с тумбочкой - цена 9500 руб. со склада станции по техническому уходу за

автомобилями Елгавской сельхозтехники.

Обращаться по адресу: Елгава, ул. Рубеню цельш, 60. Тел. 21117. Время работы с 8 до 16. Кроме того фирма продает оверлоки "Крош" - цена 18000 руб. Тел. в Добеле 24472 с 19 до 22.

новый импортный уголок отдыха по ул. Гриезес, 6.

дом за валюту в Озолниеках по ул. Плесума, 1. Тел. 50323.

бывший в употреблении цветной телевизор "Горизонт-728-Д". Тел. 24450.

прессованное сено. Тел. 59623.

концентраты по 7 руб. за кг. Тел. 55787.

пиловочные бревна, блоки фундаментов, дубовые отделочные плиты. Тел. 50120, вечером.

автомашину "PEUGEOT-505" (1979 года выпуска). Тел. 28718.

M-412 и оцинкованную жезь (0,7) или меняют. Тел. 55711.

рабочую лошадь (9 лет). Обращаться: ул. Гарозас, 36-15. Тел. в Добеле 53521.

автоприцеп туристский "Скиф" с верандой, машину швейную 132 M-22 (класса с ножным приводом), котел водяного отопления (новый), электрофон "Радиотехника-310-стерео". Тел. 21125.

"NISSAN-BLUEBIRD" универсал, дизель 2.0, темно-синий металлик в отличном техническом состоянии. Стоимость 1000 долларов США. Тел. 20081.

автомашину "ФОРД ТАУНАС" (1981 года выпуска) в исправном техническом состоянии, дачный участок с начатым строительством в Тушки, телевизор "Садко" 423, ДИВН, 51 см, "Шилялис"-42 см, кузов РАФ-2203, требующий ремонта. Тел. 28439 с 9 до 17, 55278 с 17 до 21.

3-комнатную квартиру путем обмена. Тел. 41971 с 15 до 17.

разобранную байдарку "Салют" M-5.2. Тел. 26003.

дачу. Тел. 28304.

садовый домик деревянный разборный 6,5x4 м. Тел. 46373.

семьи пчел. Тел. 41932.

Покупают

моторную пилу "Хусварн". Тел. 20800.

медь, значки, медали, иконы, книги - все до 1940 года. Тел. 24636 с 17 до 20.

сено. Тел. 20381.

2-комнатную квартиру. Тел. 45985.

Сдают

однокомнатную квартиру без удобств. Обращаться ул. Аусекля, 66-10-а.

Благодарность

Выражаем глубокую благодарность сотрудникам ЛСУ, друзьям, соседям, знакомым - всем, кто проводил в последний путь нашего дорогого **Израиля Исааковича Розенфельда.**

Родные.

Соболезнования

Выражаем глубокое соболезнование **Василию Григорьевичу Чурканову** в связи с трагической гибелью сына **Олега.**

Предприятие тепловых сетей.

Коллектив Елгавского локомотивного депо выражает глубокое соболезнование **Александру Николаевичу Краснову** в связи со смертью матери.

С прискорбием сообщаем, что 12 июля умерла **Зелма Жановна Дауяте.**

Похороны состоятся 15 июля в 16.00 на кладбище Зандеру. **000 обработки кож.**

НАШ АДРЕС: 229600, Елгава, ГСП, ул. Райниса, 36.

ТЕЛЕФОНЫ: наборщики - 22775, зам. редактора - 21164, редакторы отделов, корреспонденты - 20486, 22533, 28148, 23223, отдел писем - 21356, фотокорреспонденты - 26962, переводчики - 27700, корректоры - 23972, бухгалтерия - 29545. Объявления принимаются по рабочим дням с 9 до 13 и с 15 до 17 часов, телефон - 22722. Опубликованные в газете материалы не всегда отражают мнение редакции.

Газета "Елгава зинетайс" ("Елгавский вестник") выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на латышском и русском языках. Тираж 26034 экземпляров (на латышском - 17252, на русском - 8782). Заказ № 929

Отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения "Полиграфист". 229000 г. Елгава, ул. Райниса 27. 1 ус. л. Лицензии - 0622.

"JELGAVAS ZINOTAJŠ" Jelgavas novada laikrasts. Krievu valoda. Учредитель - коллектив редакции.



Jelgavas Zinotajs

Индекс
68158